

Product name: Trix – First Aid Kit – B.T.P. 1 to 5 Persons

Cod: FRK021

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione: Valigetta di primo soccorso per il settore B.T.P., indicata per gruppi da 1 a 5 persone. Struttura in plastica resistente con scomparti interni per facile organizzazione.

Istruzioni: Aprire la valigetta e verificare l'integrità dei dispositivi. Usare i presidi seguendo le procedure corrette di primo soccorso (medicazione, protezione, immobilizzazione, rianimazione di base). Dopo l'uso smaltire i materiali monouso secondo normativa locale, sanificare le superfici e reintegrare i componenti mancanti. Conservare in luogo asciutto e pulito, al riparo da calore e agenti corrosivi.

Contenuto del kit:

- 1 × TRIX bianca, vuota
- 1 × Coperta is termica oro/argento 160 × 210 cm



- 5 × Compresse di garza sterili 10 × 10 cm, 8 strati
- 2 × Benda elastica 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- 1 × Tampobenda 80 × 100 mm sterile (M)
- 1 × Tampobenda 100 × 120 mm sterile (G)
- 1 × Rocchetto cerotto TNT 5 m × 2,5 cm
- 5 × Salviette alla clorexidina
- 5 × Salviette disinfettanti battericide "PURA VIR"
- 2 × Astuccio 20 cerotti assortiti
- 1 × Pinzetta sterile 10 cm
- 1 × Minigrip 10 ditali in lattice misura L
- 1 × Forbici standard 10 cm, manico in plastica
- 1 × Paio di guanti copolimero sterili, misura unica
- 2 × Fermabenda
- 1 × Manuale FR/ES/PT
- 1 × Manuale "LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN"

English

Description: First-aid case for the B.T.P. sector, suitable for groups of 1 to 5 persons. Sturdy plastic case with inner compartments for easy organization.

Instructions: Open the case and check that devices are intact. Use items according to correct first-aid procedures (wound care, protection, immobilization, basic resuscitation). After use, dispose of single-use materials per local regulations, sanitize surfaces and replenish missing components. Store in a clean, dry place away from heat and corrosive agents.

Kit contents:

- ☐ 1 × TRIX case, white, empty
- ☐ 1 × Thermal blanket gold/silver 160 × 210 cm
- ☐ 5 × Sterile gauze compresses 10 × 10 cm, 8-ply
- ☐ 2 × Elastic bandage 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- ☐ 1 × Sterile dressing pad 80 × 100 mm (M)
- ☐ 1 × Sterile dressing pad 100 × 120 mm (G)
- ☐ 1 × Non-woven adhesive tape roll 5 m × 2.5 cm (TNT)
- ☐ 5 × Chlorhexidine wipes
- ☐ 5 × "PURA VIR" bactericidal disinfectant wipes
- ☐ 2 × Boxes of 20 assorted plasters



- ☐ 1 × Sterile tweezers 10 cm
- ☐ 1 × Minigrip bag with 10 latex finger cots, size L
- ☐ 1 × Standard scissors 10 cm, plastic handle
- ☐ 1 × Pair of sterile copolymer gloves, one size
- ☐ 2 × Bandage clips (fasteners)
- ☐ 1 × Manual (FR/ES/PT)
- ☐ 1 × Manual “LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN”

French

Description: Mallette de premiers secours pour le secteur B.T.P., adaptée aux groupes de 1 à 5 personnes. Boîtier plastique robuste avec compartiments internes pour une organisation aisée.

Mode d'emploi: Ouvrir la mallette et vérifier l'intégrité des dispositifs. Utiliser les articles selon les bonnes procédures de premiers secours (soins des plaies, protection, immobilisation, réanimation de base). Après usage, éliminer les matériaux à usage unique selon la réglementation locale, désinfecter les surfaces et réapprovisionner les composants manquants. Conserver dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur et des agents corrosifs.

Contenu du kit:

- ☐ 1 × Trousse TRIx blanche, vide
- ☐ 1 × Couverture isotherme or/argent 160 × 210 cm
- ☐ 5 × Compresses de gaze stériles 10 × 10 cm, 8 plis
- ☐ 2 × Bandages élastiques 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- ☐ 1 × Tampon de bandage stérile 80 × 100 mm (M)
- ☐ 1 × Tampon de bandage stérile 100 × 120 mm (G)
- ☐ 1 × Rouleau de sparadrap non tissé (TNT) 5 m × 2,5 cm
- ☐ 5 × Lingettes à la chlorhexidine
- ☐ 5 × Lingettes désinfectantes bactéricides « PURAVIR »
- ☐ 2 × Boîtes de 20 pansements assortis
- ☐ 1 × Pince stérile 10 cm
- ☐ 1 × Sachet minigrip avec 10 doigtiers en latex, taille L



- ☐ 1 × Ciseaux standard 10 cm, manche plastique
- ☐ 1 × Paire de gants stériles en copolymère, taille unique
- ☐ 2 × Attaches de bandage
- ☐ 1 × Manuel (FR/ES/PT)
- ☐ 1 × Manuel « LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN »

German

Beschreibung: Erste-Hilfe-Koffer für den B.T.P.-Bereich, geeignet für Gruppen von 1 bis 5 Personen. Stabiler Kunststoffkoffer mit Innenfächern für einfache Organisation.

Anleitung: Koffer öffnen und Unversehrtheit der Komponenten prüfen. Hilfsmittel gemäß korrekten Erste-Hilfe-Verfahren verwenden (Wundversorgung, Schutz, Immobilisierung, Basis-Reanimation). Nach Gebrauch Einwegmaterial gemäß lokalen Vorschriften entsorgen, Oberflächen desinfizieren und fehlende Komponenten nachfüllen. Kühl, trocken und fern von Hitze sowie korrosiven Stoffen lagern.

Lieferumfang

- ☐ 1 × TRIX-Koffer weiß, leer
- ☐ 1 × Rettungsdecke gold/silber 160 × 210 cm
- ☐ 5 × Sterile Mullkompressen 10 × 10 cm, 8-lagig
- ☐ 2 × Elastische Binde 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- ☐ 1 × Steriles Verbandkissen 80 × 100 mm (M)
- ☐ 1 × Steriles Verbandkissen 100 × 120 mm (G)
- ☐ 1 × Vlies-Heftpflasterrolle 5 m × 2,5 cm (TNT)
- ☐ 5 × Chlorhexidin-Tücher
- ☐ 5 × Desinfektionstücher „PURAVID“, bakterizid
- ☐ 2 × Schachteln mit 20 gemischten Pflastern
- ☐ 1 × Sterile Pinzette 10 cm
- ☐ 1 × Minigrip-Beutel mit 10 Latex-Fingerlingen, Größe L
- ☐ 1 × Standardschere 10 cm, Kunststoffgriff



- ☐ 1 × Paar sterile Copolymer-Handschuhe, Einheitsgröße
- ☐ 2 × Verbandklammern (Fixierklammern)
- ☐ 1 × Handbuch (FR/ES/PT)
- ☐ 1 × Handbuch „LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN“

Spanish

Descripción: Maletín de primeros auxilios para el sector B.T.P., indicado para grupos de 1 a 5 personas. Estuche de plástico robusto con compartimentos internos para organización sencilla.

Instrucciones: Abra el maletín y compruebe la integridad de los dispositivos. Utilice los elementos según los procedimientos correctos de primeros auxilios (curas, protección, inmovilización, reanimación básica). Tras el uso, deseche los materiales de un solo uso de acuerdo con la normativa local, desinfecte las superficies y reponga los componentes faltantes. Conservar en un lugar limpio y seco, protegido del calor y de agentes corrosivos.

Contenido del kit:

- ☐ 1 × Maletín TRIX blanco, vacío
- ☐ 1 × Manta isotérmica oro/plata 160 × 210 cm
- ☐ 5 × Compresas de gasa estériles 10 × 10 cm, 8 capas
- ☐ 2 × Venda elástica 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- ☐ 1 × Compresa de vendaje estéril 80 × 100 mm (M)
- ☐ 1 × Compresa de vendaje estéril 100 × 120 mm (G)
- ☐ 1 × Rollo de esparadrapo no tejido (TNT) 5 m × 2,5 cm
- ☐ 5 × Toallitas con clorhexidina
- ☐ 5 × Toallitas desinfectantes bactericidas “PURAVIDA”
- ☐ 2 × Cajas con 20 tiritas surtidas
- ☐ 1 × Pinza estéril 10 cm
- ☐ 1 × Bolsa minigrip con 10 dedos de látex talla L
- ☐ 1 × Tijeras estándar 10 cm, mango plástico
- ☐ 1 × Par de guantes estériles de copolímero, talla única



- ☐ 2 × Clips de sujeción para vendaje
- ☐ 1 × Manual (FR/ES/PT)
- ☐ 1 × Manual “LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN”

PVS SpA – Cassina de Pecchi IT - Rev. - 11/11/2025